

26

9

# Afrikanischer Tanz

*Danse Africaine*

Langston Hughes \*

*English version by Maurice Wright***Wild bewegt (Allegro)**

[mf]

Grol-len die Tom-toms, rol-len die Tom-  
*The low beat-ing of the Tom-toms, The slow beat-ing of the Tom-*

*p**p*

toms, grol-len, rol-len, wek - ken dein Blut.  
*toms, Low... slow... Slow... low... Slirs your blood.*

*f**p*

Tanz!  
*Dance!*

Tanz!  
*Dance!*

\* Copyright © 1959 by Langston Hughes. Reprinted by permission of Harold Ober Associates Incorporated.

*p*

Nacht - um-hüll - tes Mäd - chen      dreht sich leis im  
night - veiled girl Whirls soft - ly      in - to a

Lich - ter - kreis,  
Cir - cle of light.

Rauch - wölk - chen  
Whirls soft - ly...

um das Feu - er,      dreht sich leis im Lichter-kreis.  
slow - ly, Like a wisp of smoke a - round the fire -

sub. *pp*      *molto cresc.*

28

## Wie im Anfang

*f* *wild*

Und die Tom-toms rol - len, und die Tom-toms  
And the tom-toms beat, And the tom-toms

*f*      *mp*      *ff*      *ff*      *mf*

grol - len,      rol - len,      grol - len,      rol - len,      grol - len,  
beat,            And the low \_\_\_\_\_ beat-ing            of the

*ff*      *[ff]*      *f*

tom - toms      wek - ken dein      Blut.  
Stirs - your      blood.

*f*      *ff*      *ff*      *ff*      *ff*

15 April 1937